

Filmová tvorba a  
Štúdio pre úpravu zahr. filmov  
Bratislava - Koliba

V ý r o b n ý   l i s t  
**D v a   p ó l y**

Názov filmu .....

Pôvodný názov *Dva palusy*  
**bulharská** .....

Produkcia ..... **krátky, kreslený, farebný film pre deti** .....

Popis filmu .....

..... **Jela Fraňová** .....

Vedúci výrobného štábu .....

Prekladateľ ..... **Dušan Kodaň** .....

Úpravca dialógov .....

Odborný poradca ..... **Dušan Kodaň** .....

Režisér slovenskej verzie ..... **Margita Tomášková** .....

Strihač slovenskej verzie ..... **Pavel Šásik** .....

Zvukár slovenskej verzie ..... **juľ 1965** .....

Preklad a úprava schválená .....

Rozpočet: *7.656.93* ..... **1 diel kohent.** .....

Celková metráž filmu: *276m* ..... Dialogová metráž: .....

Hrajú: .....

Hovoria: **Viera Bálíňthová** .....

.....

.....

dramaturg

III.TS

režisér

*Fraňová*  
ved.výroby

29.VII.65 M-0551546

Film schválený STD:

*4-97*

Film, dialogová listina a prepis pre Gottwaldov odovzdaný ÚPF  
v Bratislave dňa *2.IX.1965* .....

Použitá bl.č.: 58901

FILMOVÝ ÚSTAV  
SLOVAK FILM  
INSTITUTE

